



**GENERAL FISHERIES COMMISSION FOR  
THE MEDITERRANEAN  
COMMISSION GÉNÉRALE DES PÊCHES  
POUR LA MÉDITERRANÉE**



**الدورة الثامنة والثلاثون للهيئة**

**المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة، روما، إيطاليا، 19-24 مايو/أيار 2014**

**تقرير عن الأنشطة ما بين الدورات في الفترة 2013-2014،  
والتوصيات وخطة العمل للفترة 2014-2015**

**مقدمة**

1- تقدم هذه الوثيقة موجزاً عن العمل الذي تقوم به اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية وأجهزتها الفرعية خلال الفترة ما بين الدورات. وهي تعرض أيضاً الاستنتاجات الرئيسية ومشورة الإدارة، إضافةً إلى برنامج عملها للفترة 2014-2015.

**أنشطة اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية**

2- لم يعقد خلال الفترة ما بين الدورات أي اجتماع قانوني بشأن تربية الأحياء المائية، ولذلك، عملت اللجنة منذ الدورة الثامنة لها (فرنسا، مارس/آذار 2013) على تنفيذ برنامج عملها المتفق عليه وأبلغت عنه في دورتها الأخيرة والدورة السابعة والثلاثين للهيئة (كرواتيا، مايو/أيار 2013).

3- واستندت الأنشطة التي نفذتها اللجنة على الشبكات الفاعلة للخبراء الإقليميين من البلدان الأعضاء والعمل المنفذ باستخدام مرافق SharePoint لتكنولوجيا المعلومات التي قدمتها أمانة الهيئة ومن خلال تبادل المعلومات على نحو منظم، والاشتراك المتبادل في ورش عمل المشاريع. والأنشطة المحددة أدناه متوافقة مع البرنامج الإطاري للهيئة كما هو محدد في الوثيقة

.GFCM:XXXVIII/2014/7

#### 4- وفي ما يلي قائمة بالاجتماعات المعقودة:

- يوم التفكير بتربية الأحياء المائية الذي هدف إلى تحديد الخطوات من أجل إنشاء منصة متعددة أصحاب الشأن في مجال تربية الأحياء المائية (تونس، يونيو/حزيران 2013)
- مشروع مؤشرات التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية والخطوط التوجيهية لاستخدامها في البحر الأبيض المتوسط - (الخطوة 1) في الجبل الأسود (الجبل الأسود، يوليو/تموز 2013)
- مشروع مؤشرات التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية والخطوط التوجيهية لاستخدامها في البحر الأبيض المتوسط - دراسة تجريبية (الخطوة 3) (تونس، نوفمبر/تشرين الثاني 2013)
- ورشة عمل إقليمية لتحديد النقاط المرجعية لمؤشرات التربية المستدامة للأحياء المائية المتعلقة بالبعد الاقتصادي والاجتماعي والخاص بالحوكمة (تركيا، ديسمبر/كانون الأول 2013)
- ورشة عمل حول دور منظمات مزارعي تربية الأحياء المائية في منطقة الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط (تركيا، ديسمبر/كانون الأول 2013)
- اجتماع متخصص لإطلاق المنصة المتعددة أصحاب الشأن في مجال تربية الأحياء المائية (تركيا، ديسمبر/كانون الأول 2013)
- اجتماعات حول مؤشرات التربية المستدامة للأحياء المائية وتطبيقها على التعاون بين المغرب والهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط بشأن التربية المستدامة للأحياء المائية (المغرب، يناير/كانون الثاني 2014)
- الدورة الثالثة لمجموعة العمل المعنية بالبحر الأسود (تركيا، فبراير/شباط 2014)

#### الأنشطة الرئيسية لأجهزة اللجنة المعنية بتربية الأحياء المائية الفرعية والنتائج التي أسفرت عنها

- 5- نفذت أنشطة مجموعتي العمل المعنيتين باستدامة تربية الأحياء المائية وباختيار المواقع والقدرة الاستيعابية في إطار البرنامج الإطاري للهيئة<sup>1</sup>.
- 6- ويمكن إيجاز النتائج الرئيسية لأنشطة اللجنة، بما في ذلك اجتماعاتها المذكورة آنفاً، على النحو التالي:

<sup>1</sup> لا سيما في مشاريع مؤشرات التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية والخطوط التوجيهية لاستخدامها في البحر الأبيض المتوسط ومشروع تطوير اختيار المواقع والحمولة الحيوية في تربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط، ويسهم الاتحاد الأوروبي في تمويل المشروعين، وقد استكملت المرحلة الثالثة في يناير/كانون الثاني 2014.

## مجموعة العمل المعنية باستدامة تربية الأحياء المائية

7- نظمت الدراسة التجريبية في الجبل الأسود بالتعاون مع المشروع الإقليمي للتعاون العلمي لدعم الصيد الرشيد في البحر الأدرياتيكي. وهو يعالج تنمية تربية الأحياء المائية البحرية في عرض البحر، وشمل التنفيذ العملي وتحديد مناطق الاستزراع البحري المحتملة من خلال استخدام مؤشرات محددة وتحديد المناطق المخصصة لتربية الأحياء المائية في الجبل الأسود.

8- استعرضت المرحلة الثالثة من الدراسة التجريبية في تونس مجموعة من المؤشرات واستخدامها العملي من قبل المزارعين وغيرهم من أصحاب المصلحة الرئيسيين. وركزت على استخدام البيانات الفعلية من مجموعة من مزارع الأسماك باستخدام النظام الضوئي للتنظيم. ومن إنجازات مختلف مراحل الدراسة زيادة الوعي والاستخدام الفعال للمؤشرات لرصد عمليات تربية الأحياء المائية.

9- وناقش المشاركون في ورشة العمل حول تحديد النقاط المرجعية في تربية الأحياء المائية النقاط المرجعية للمؤشرات الإقليمية التي تشمل البعدين الاجتماعي والاقتصادي والبعد المتعلق بالحوكمة للتربية المستدامة للأحياء المائية. وجرى استعراض بعض النقاط واستكملت الصحائف المنهجية الخاصة بها (مثل مستوى قابلية التطبيق، ومنهجية الحساب والنقطة المرجعية ومصدر البيانات). وركز اجتماع عقد مباشرة على عقب ورشة العمل على النقاط المرجعية للمؤشرات البيئية وناقش المشاركون فيه عناصر استكمال برنامج الرصد البيئي. وأنجز عمل أولي أيضاً على المؤشرات المحددة لاستزراع الرخويات وإدارة البحيرات. واستعرض الإنجازات أيضاً في الاجتماع المعقود لإطلاق منصة تربية الأحياء المائية.

10- وشكل الاجتماع حول مؤشرات التربية المستدامة للأحياء المائية وتطبيقها في المغرب مدخلاً لمنهجية مؤشرات التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية والخطوط التوجيهية لاستخدامها في البحر الأبيض المتوسط وإنجازاتها؛ وناقش المشاركون أولويات تربية الأحياء المائية القطرية وحددوا كيفية تطبيق المؤشرات على التربية بما في ذلك الخطوات المستقبلية المحتملة للتعاون بشأن قضايا تربية الأحياء المائية في المغرب.

11- ونظم مشروع Pegaso الممول من قبل البرنامج الإطاري رقم 7 للاتحاد الأوروبي والمركز الهيليني للأبحاث البحرية ورشة عمل حول "مستقبل تربية الأحياء المائية في اليونان: بناء قطاع مستدام في إطار إدارة المناطق الساحلية المتكاملة" (اليونان، نوفمبر/تشرين الثاني 2013) قدّم فيه المشاركون نتائج ومنهجيات حول تحديث المؤشرات واختيارها.

## مجموعة العمل المعنية باختيار المواقع والقدرة الاستيعابية

12- قدم دعم فني إلى الجبل الأسود لدمج المناطق المخصصة لتربية الأحياء المائية في الخطة المكانية القطرية للمناطق الساحلية بالتعاون مع مشروع التعاون العلمي لدعم الصيد الرشيد في البحر الأدرياتيكي. وشمل الدعم بناء القدرات القطرية في التخطيط المكاني البحري وتربية الأحياء المائية، مثل استخدام أنظمة المعلومات الجغرافية في تخصيص المناطق لتربية الأحياء المائية، وتبادل الخرائط والمعلومات بشأن استخدام المناطق الساحلية.

13- وضعت مبادئ توجيهية لبرنامج الرصد البيئي المنسق للأقفاص البحرية للأسماك الزعنفية في المناطق المخصصة لتربية الأحياء المائية من خلال تحديد عناصر أساسية (GFCM:XXXVIII/2014/Inf.8). ويتكوّن برنامج الرصد البيئي من مجموعة من المؤشرات الفنية الهادفة إلى تقييم آثار تربية الأحياء المائية على البيئة وعلى التربية نفسها.

## نظام المعلومات للنهوض بتربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط

14- يرد في ما يلي موجز الأنشطة المضطع بها في إطار النظام بالتعاون مع جهات الاتصال القطرية.

15- أطلقت خطة للإبلاغ عن بيانات إنتاج مراكز تربية الأحياء المائية من أجل تحسين عملية تقديم البيانات في النظام بموجب التوصية GFCM/35/2011/6 ووفقاً للهيكلية المتفق عليها مع جهات الاتصال القطرية (قسم الإنتاج، البيئة، عدد مراكز الإنتاج، مجموعة الأنواع، اسم الأنواع).

16- وفي إطار أنشطة فريق العمل المعني بتنسيق الإحصاءات السمكية، جرى التعاون مع يوروستات لمراجعة الاستبيانات حول تربية الأحياء المائية حسب المعايير الدولية ووضع مبادئ توجيهية لتربية الأحياء المائية تطبق خلال الفترة ما بين دورتي الفريق (2013-2016).

17- وعقب اعتماد التوصيتين GFCM/33/2009/4 وGFCM/35/2011/6، قدم أعضاء الهيئة العامة بيانات عن تربية الأحياء المائية من خلال نظام المعلومات للنهوض بتربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط، للسنوات المرجعية من عام 2008 إلى عام 2012 (ما زال تقديمها جارٍ لعام 2012).

## إدارة البحيرات الشاطئية في البحر الأبيض المتوسط: التفاعلات بين تربية الأحياء المائية والمصايد الطبيعية

18- استكمل مشروع إدارة البحيرات الشاطئية في البحر الأبيض المتوسط: التفاعلات بين تربية الأحياء المائية والمصايد الطبيعية في ديسمبر/كانون الأول 2013 وأنجزت الوثيقة الفنية المرتبطة به ونشرت (GFCM:XXXVIII/2014/Dma.2).

19- وحدثت قاعدة البيانات الخاصة بالبحيرات الشاطئية في البحر الأبيض المتوسط. وأعدت الأمانة خطوط توجيهية للإدارة المستدامة للبحيرات الشاطئية في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود استكملت بعناصر رئيسية لتطوير مؤشرات محددة (GFCM:XXXVIII/2014/Inf.15).

## مجموعة العمل المعنية بتسويق منتجات تربية الأحياء المائية

20- استكمل الاستبيان الإقليمي لمنظمات المزارعين لتربية الأحياء المائية. وقد نفذ بالتعاون مع المنظمة الدولية لتنمية مصايد الأسماك في أوروبا الشرقية والوسطى، وقد أتاح إجراء تقييم أولي للمنظمات.

21- وعالج الاجتماع حول منظمات المزارعين لتربية الأحياء المائية الدور الرئيسي الذي تضطلع به في قطاع تربية الأحياء المائية وركز على النقص في بيانات السوق وعدم تنظيم الطلب والإمدادات في السوق بالإضافة إلى نقص التواصل بين المزارعين والمجتمع.

## مجموعة العمل المعنية بالبحر الأسود

22- راجعت مجموعة العمل المعنية بالبحر الأسود التقدم المحرز في جمع إحصاءات إنتاج تربية الأحياء المائية ومراكز الإنتاج. وحققت تقدماً أيضاً في إعداد الخطوط التوجيهية لأنشطة إعادة تكوين مخزونات الأسماك المستزرعة وخطة الرصد لتقييم الآثار على المخزونات البرية والمعلومات بشأن تصميم إعادة تكوين المخزونات.

## منصة متعددة أصحاب المصلحة في مجال تربية الأحياء المائية

23- أطلق يوم التفكير في تربية الأحياء المائية النقاشات ضمن الهيئة لإنشاء منصة متعددة أصحاب المصلحة في مجال تربية الأحياء المائية. وتوجز وثيقة مناقشة النتائج، وقد صارت أساساً للمنصة بفضـل دخلات الخبراء الإقليميين.

24- وشارك في اجتماع إطلاق المنصة مجموعة متنوعة من الجهات المعنية (المدرء، والمزارعون، والباحثون، والمنظمات غير الحكومية)، وناقشوا الأولويات الرئيسية لتربية الأحياء المائية في المنطقة واتفقوا على الجوانب التالية المرتبطة بالمنصة: المنتدى المواضيعية والمجالات الاستراتيجية؛ الطبيعة والنطاق؛ التحديات الرئيسية التي ينبغي معالجتها؛ الأهداف والجهات المستفيدة؛ استفادة البلدان؛ التشغيل والمقاربة العامة؛ المقاربة الاستراتيجية وطريقة العمل (GFCM:XXXVIII/2014/Inf.7).

## المسائل الأخرى

25- في إطار الرئاسة الإيطالية للاتحاد الأوروبي (الفصل الثاني، 2014)، تنظم إيطاليا المؤتمر الإقليمي الرفيع المستوى وهو يركز على التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية في المنطقة التي تقع في نطاق الهيئة وأهمية هذا القطاع الاستراتيجي بالنسبة إلى الأمن الغذائي والنمو الاقتصادي. وبهذا الخصوص، الهيئة مدعوة إلى النظر في دورها في هذا الحدث الهام للغاية ويطلب إلى الأمانة ضمان التعاون الوثيق في المنظمة. وسيكون دور الهيئة أساسياً في تقديم الدعم الفني الهام كما ستستفيد من مشاركتها الفاعلة في التوصل إلى نتائج قيمة ودعم تطوير التربية المستدامة للأحياء المائية في المنطقة.

26- ويتم التعاون مع يورو فيش والفاو-غلوبفيس ومع المؤسسة الأوروبية للأغذية المتوسطة (IEAMED) في إسبانيا لتنظيم اجتماعين: الأول حول بيانات السوق المتعلقة بالمنتجات المستزرعة، والثاني حول نوعية وسلامة منتجات تربية الأحياء المائية.

27- وقدّم مقترح مشروع في مارس/آذار 2014 في إطار مبادرة EU Horizon 2020 يدعو إلى "تطبيق النهج المرتكز على النظام الإيكولوجي لتربية الأحياء المائية الأوروبية"، من قبل مجموعة من المنظمات يقودها المعهد البحري الاسكتلندي وتتضمن شعبة استخدام موارد مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنظمة/الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط من بين 22 مؤسسة في الاتحاد الأوروبي وخارجه. وفي حال نجحت المجموعة في جهودها، تجري شعبة استخدام موارد مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنظمة/الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط تحليلاً إقليمياً للممارسات الحالية للتخطيط المكاني البحري لتربية الأحياء المائية يقدم ويناقش في ورشة عمل إقليمية.

### الاقتراحات والمشورة بشأن تربية الأحياء المائية

28- على أساس الخلاصات الرئيسية وإنجازات الأنشطة المضطلع بها من قبل الأجهزة الفرعية للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية ومشاريعها والنتائج التي أسفرت عنها، توصل المشاركون إلى الخلاصات والمشورات التالية بشأن إدارة تربية الأحياء المائية:

#### التفاعل بين تربية الأحياء المائية والبيئة وبرنامج الرصد البيئي

- وفقاً للقرار GFCM/36/2012/1 بشأن الخطوط التوجيهية للمناطق المخصصة لتربية الأحياء المائية، ينبغي أن يترافق إنشاء تخصيص المناطق المخصصة ببرنامج رصد بيئي لتقييم نوعية البيئة وأثر تربية الأحياء المائية. وأوكلت الهيئة في دورتها السادسة والثلاثين (المغرب، مايو/أيار 2012) إلى الأمانة وإلى اللجنة المختصة إعداد خطوط توجيهية محددة بشأن الرصد البيئي لتربية الأحياء المائية. وأعدت مسودة الخطوط التوجيهية لبرنامج الرصد البيئي المنسق (GFCM:XXXVIII/2014/Inf.8) وينبغي اعتبار هذه الخطوط التوجيهية أداة إدارية في يد السلطات والمزارعين لتحقيق الاستفادة المثلى من المناطق المخصصة للتربية. وتستهدف الخطوط التوجيهية أنشطة وضع أقفاص الأسماك الزعنفية ومن أهدافها الرئيسية: (1) احترام الخدمات الإيكولوجية التي تقدمها النظم الإيكولوجية، والحد من الآثار المحلية على البيئة؛ (2) تحديد الأنشطة اللازمة لإنشاء نظام تسجيل للمعايير البيئية المرتبطة بأنشطة تربية الأحياء المائية.

#### إعادة تكوين مخزونات منتجات تربية الأحياء المائية

- ناقشت مجموعة العمل المعنية بالبحر الأسود بعمق أنشطة إعادة تكوين مخزونات الأسماك بصغار الأسماك البحرية المستزرعة (مثل أسماك الترس أو غيرها من الأنواع المستزرعة) في الأصناف البرية. وينبغي أن تراعي هذه الأنشطة نهجاً مسؤولاً ووقائياً مع الحرص على حفظ التنوع البيولوجي البحري. وينبغي أن يشمل هذا النهج، من بين جملة أمور، تطبيق نظام تسجيل البيانات من أجل تقييم التفاعل مع أنشطة مصايد الأسماك ونتائجها.

### ممارسات إدارة تربية الأحياء المائية

- بالتعاون مع المزارعين ومنظماتهم، لا بد من تعميم ممارسات الإدارة الفضلى وتنفيذها لتربية الأحياء المائية بمسؤولية مع مراعاة العناصر الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للاستدامة. وينبغي أن تهدف ممارسات الإدارة إلى زيادة كمية المنتجات ونوعيتها مع الأخذ بالاعتبار سلامة الأغذية وصحة الحيوانات. ويمكن لاعتماد الممارسات أيضاً أن يسهم من بين جملة أمور في تحسين النظرة العامة إلى تربية الأحياء المائية وقبول منتجاتها من قبل المستهلكين. وينبغي أن تكون الممارسات خاصة بكل نوع وقابلة للتكيف مع الخصائص المحلية.

### إحصاءات تربية الأحياء المائية

- تحسين نظام جمع البيانات الإقليمية للهيئة العامة بشأن إحصاءات إنتاج تربية الأحياء المائية ومراكز الإنتاج وفقاً للتوصية GFCM/35/2011/6. وينبغي التمييز بين المناطق الفرعية (مثل 37.3 و37.4) عندما تكون زراعة نوع معين في أكثر من منطقة فرعية.

### المنصة المتعددة أصحاب المصلحة في مجال تربية الأحياء المائية

- دعم التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية في المنطقة من خلال إنشاء المنصة من أجل تسهيل المشاركة الأوسع للجهات المعنية بتربية الأحياء المائية، وتحسين تبادل الخبرات، والمعلومات والمعارف، وتعزيز التعاون.
- دعم إنشاء المنصة وفقاً للمنتديات المواضيعية الأربعة والمجالات الاستراتيجية العشرة، على النحو المشار إليه في ما يلي، مع مراعاة الأولويات في تطوير تربية الأحياء المائية في المنطقة (GFCM:XXXVIII/2014/Inf.7):

- المنتدى المواضيعي 1: الإطار التنظيمي (المواصفات: التخطيط المكاني والمناطق المخصصة لتربية الأحياء المائية؛ الحوكمة والأطر التنظيمية)
- المنتدى المواضيعي 2: البيئة وإدارة الأمراض (المواصفات: التفاعل بين تربية الأحياء المائية والبيئة؛ إدارة الأمراض وصحة الحيوانات المائية)
- المنتدى المواضيعي 3: النوعية وأسواق منتجات تربية الأحياء المائية (المواصفات: نوعية وسلامة المنتجات؛ الأسواق والمستهلكون؛ المسؤولية الاجتماعية؛ تمكين منظمات مزارعي تربية الأحياء المائية)
- المنتدى المواضيعي 4: التكنولوجيا وإنتاج الأعلاف (المواصفات: البحث، وتبادل المعارف ونقل التكنولوجيا؛ إنتاج الأعلاف وإدارتها على نحو مستدام؛ الابتكار التكنولوجي والتنويع)

- تعبئة الأموال من خارج الميزانية وإعداد التدابير الملموسة ومقترحات المشاريع في برنامج العمل الإطاري، وذلك لدعم المنصة.

## المشورة بشأن إدارة البحيرات

استكملت الخطوط التوجيهية للإدارة المستدامة للبحيرات الشاطئية في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود الهادفة إلى توفير توجيهات عامة وعناصر أساسية لإدارة البحيرات الشاطئية في المنطقة الخاضعة للهيئة بعناصر رئيسية لتطوير مؤشرات محددة. وينبغي النظر في هذه الخطوط التوجيهية وفي إمكانية اعتمادها (GFCM:XXXVIII/2014/Inf.15).

## برنامج العمل المقترح للفترة 2014-2015

29- تركز القائمة المقترحة للأنشطة في الفترة ما بين الدورات (2014-2015) على أنشطة المتابعة المعتمدة من قبل اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية في دورتها الثامنة، على أساس الأولويات التي تعتمدها الأجهزة الفرعية للجنة.

## مجموعة العمل المعنية باستدامة تربية الأحياء المائية

- نشر النتائج والحاصلات ومواصلة دعم مشاركة أصحاب المصلحة المعنيين باستخدام المؤشرات، بما في ذلك من خلال الدراسات التجريبية، من أجل التخطيط لتنمية تربية الأحياء المائية ورصدها؛
- استكمال العمل على المؤشرات لزراعة الرخويات وتربية الأحياء المائية البحرية البرية المصدر؛
- استكمال النقاط المرجعية للمؤشرات الإقليمية والصحائف المنهجية.

## مجموعة العمل المعنية باختيار المواقع والقدرة الاستيعابية

- تقديم الدعم الفني ونقل المعارف المتعلقة بتخصيص الأماكن للتربية وتقسيم مواقع تربية الأحياء المائية؛
- دمج شبكة الخبراء الإقليميين في اختيار المواقع وبرامج الرصد البيئي؛
- العمل على معايير الجودة البيئية والتركيز على خصوصية الموقع (مثل قياس الأعماق، والتيارات البحرية، ونوع قاع البحر).

## مجموعة العمل المعنية بتسويق منتجات تربية الأحياء المائية

- تحديد الأولويات الإقليمية لنوعية المنتجات وسلامتها، والأسواق والمستهلكين في ما يتعلق بالمنتجات المستزرعة؛
- التعاون مع المزارعين ومنظمات المزارعين لتعزيز ممارسات الإدارة الفضلى.

## مجموعة العمل المعنية بالبحر الأسود – عنصر تربية الأحياء المائية

- استكمال الخطوط التوجيهية بشأن الأنشطة الرشيدة لإعادة تكوين الأرصد السمكية وتعزيزها؛
- إنهاء جرد مزارع تربية الأحياء المائية البحرية والمالحة ومراكز الإنتاج ذات الصلة؛
- تحديد الاحتياجات التدريبية وإعداد برنامج محدد على أساسها؛
- المشاركة في تنظيم الندوة العالمية حول مصايد الأسماك وعلوم الأحياء المائية (طرابزون، تركيا، سبتمبر/أيلول 2014).

## خطة عمل حول نظام المعلومات للنهوض بتربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط

- متابعة التقدم المحرز في جمع البيانات (مراكز الإنتاج وإحصاءات الإنتاج)؛
- وضع اللمسات الأخيرة على خطة إبلاغ البيانات لمراكز الإنتاج؛
- وضع اللمسات الأخيرة على إنتاج البيانات الإحصائية وجرّد مزارع تربية الأحياء المائية في مياه البحر والمياه الأجاج في منطقة البحر الأسود؛
- في إطار التعاون مع المجموعة المعنية بتربية الأحياء المائية في الفريق العامل التنسيقي المعني بالإحصاءات السمكية وبالتعاون مع يوروستات، تنقيح الاستبيانات المتعلقة بتربية الأحياء المائية المعيارية التي يستخدمها أعضاء الفريق والعمل على تطوير الخطوط التوجيهية.

## أنشطة رئيسية أخرى للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية وبرنامج العمل الإطاري

### المنصة المتعددة أصحاب المصلحة في مجال تربية الأحياء المائية

- تنظيم اجتماع تخطيطي وتحديد الإجراءات المباشرة والطويلة الأجل لتشغيل المنصة، بالاستناد إلى المعارف القائمة في إطار كل منتدى مواضيعي ومجال استراتيجي؛
- التنسيق مع أصحاب المصلحة في القطاع، والمزارعين، ومؤسسات البحوث، وغيرها من الجهات المعنية المهمة لتعزيز مشاركتها في أنشطة المنصة؛
- إطلاق مراجعة وتحليل للمبادرات والمشاريع ومعلومات البيانات الوصفية وبنوك البيانات الإقليمية القائمة في ما يتعلق بالمنتديات المواضيعية والمجالات الاستراتيجية للمنصة؛
- تطوير عنصر تكنولوجيا المعلومات للمنصة؛
- إعداد مقترحات للمشاريع الممولة من خارج الميزانية لدعم أنشطة المنصة وإثرائها لتدمج في إطار البرنامج الإطاري للهيئة.

### المؤتمر الإقليمي للتربية المستدامة للأحياء المائية

- التعاون في المنظمة وتنظيم المؤتمر الإقليمي بشأن التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية مع الحكومة الإيطالية في فصل الرئاسة الإيطالية للاتحاد الأوروبي (النصف الثاني من عام 2014، بالتعاون مع المنظمة والشركاء).

## مسائل أخرى

30- يتضمن برنامج العمل المقترح أيضاً ما يلي:

- التعاون مع يوروفيش وغلوفيش في تنظيم ورشة عمل حول بيانات الإنتاج والتجارة في قطاع تربية الأحياء المائية للشبص الأوروبي وأسماك الشبوط، مع التركيز على إتاحة بيانات تربية الأحياء المائية البحرية الإقليمية والوصول إليها، ومعلومات اتجاهات أسعار الأسواق للمنتجات المستزرعة، والإنتاج المتوقع والاستراتيجيات ومنهجيات التعاون لتحسين التواصل.
- التعاون مع المعهد الأوروبي لأغذية البحر المتوسط (IEAMED) في تنظيم اجتماع حول دور الأغذية السمكية الناتجة من تربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط في الصحة والتغذية البشرية، مع التركيز على أهمية قطاع تربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط في ما يتعلق بالاستهلاك البشري ونظم الأغذية المستدامة، والصحة، والجودة والتغذية، والقدرة التنافسية في السوق ومتطلبات الجودة.

31- وستتطرق الاجتماعات المذكورة بصورة خاصة إلى بعض المواضيع التي تعالج في المجال الاستراتيجي للمنطقة بشأن نوعية المنتجات وسلامتها، والأسواق والمستهلكين، وستشارك فيها منظمات المزارعين الرئيسية وغيرها من الجهات المعنية.

32- وأخيراً، من المقترح:

- دعوة اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية إلى معالجة القضايا المرتبطة بإعادة تنظيمها في دورتها التاسعة، في ضوء تطوير المنصة والمجالات الاستراتيجية وتشغيلها إلى جانب أنشطة البرنامج الإطاري للهيئة.
- إعداد مقترح مشروع في إطار مبادرة EU Horizon 2020 بشأن برنامج العمل حول "الأمن الغذائي، والزراعة المستدامة والحراجة، والبحوث في مجال المياه الداخلية والبحرية والاقتصاد الحيوي"، وبشكل خاص حول المواضيع المرتبطة بتنفيذ نهج قائم على النظام الإيكولوجي لتربية الأحياء المائية الأوروبية، بالتعاون مع الشعب المعنية في منظمة الأغذية والزراعة وشبكات الخبراء في اللجنة والشركاء.

### الاجتماعات والحلقات التدريبية المقررة للفترة 2014-2015

المكان	الفترة	العنوان
ألبانيا	يحدد لاحقاً في عام 2015	مجموعة العمل المعنية باستدامة تربية الأحياء المائية/ مجموعة العمل المعنية باختبار المواقع والحمولة الحيوية - مشروع مؤشرات التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية والخطوط التوجيهية لاستخدامها في البحر الأبيض المتوسط - مشروع تطوير اختبار المواقع والحمولة الحيوية في تربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط ضمن المناطق المناسبة لتربية الأحياء المائية - التعاون العلمي لدعم الصيد الرشيد في البحر الأدرياتيكي لمنظمة الأغذية والزراعة دراسة تجريبية في ألبانيا لدعم تطوير المناطق المخصصة لتربية الأحياء المائية واستخدام المؤشرات لتربية الأحياء المائية
يحدد لاحقاً	يحدد لاحقاً	اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية - اجتماع المنصة المتعددة أصحاب المصلحة في مجال تربية الأحياء المائية
مراكش (المغرب)	فبراير/شباط 2015	الدورة التاسعة للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية بما في ذلك الدورة الخامسة عشرة لنظام المعلومات للنهوض بتربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط

33- جميع الأنشطة والاجتماعات المذكورة، باستثناء الدورات القانونية للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية، ينبغي أن تمول من خارج الميزانية ضمن البرنامج الإطاري للهيئة.

### الإجراءات التي تقترحها الهيئة

34- الهيئة مدعوة إلى استعراض الأنشطة التي تنفذها اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية وأجهزتها الفرعية خلال الفترة ما بين الدورات وتقديم التوجيه بشأن أي متابعة قد تُستلزم وكذلك بشأن استراتيجيات العمل التي ستُعتمد. وهي مدعوة أيضاً إلى النظر في الخلاصات والمشورات المنبثقة من أنشطة اللجنة والموافقة عليها، كلما كان ذلك مناسباً.

35- والهيئة مدعوة أخيراً إلى النظر في الأنشطة المقترحة الواردة بالتفصيل في هذا التقرير. وقد ترغب الهيئة في التركيز على أولوياتها، والنظر في الآثار المترتبة على الميزانية لدى إتمام برنامج العمل.